

## Del Gorro del Mundo #46 El Pueblo Más Antiguo de Europa

El guión  
(Intro)

Puede ser que un oyente hispanohablante sea uno de los mejores en entender que el idioma y las raíces genéticas del pueblo son dos cosas diferentes. Lo que es difícil en saber quiénes somos es que no hay hechos directos, las teorías se cambian según se obtenga nueva información. La ciencia más antigua es la lingüística. Se puede, por construir una lengua materna de varios idiomas contemporáneos, saber que los raíces del idioma finlandés y del húngaro vienen de las cercanías del Río Volga. Hoy en día solamente los lingüísticos pueden observar que los dos idiomas pertenecen a la misma familia.

Pero de dónde vinieron nuestros antepasados. Hoy en día hay un

## Del Gorro del Mundo #46 El Pueblo Más Antiguo del Europa (el texto original)

El guión  
(Intro)

Puede ser que un oyente hispanohablante es uno de lo mejores en entender que el idioma y los raíces genéticos del pueblo son dos cosas diferentes. Lo difícil en saber quines somos es que no hay hechos directos, las teorías se cambian por obtener nueva información. La ciencia más antigua es la linguística. Se puede, por construir una lengua materna de varios idiomas contemporarios, saber que los raíces del idioma finlandés y del húngaro vienen de las cercanías del Río Volga. Hoy en día solamente los linguisticos pueden observar que los dos idiomas pertenecen en la misma familia.

Pero de dónde vinieron nuestros antepasados. Hoy en día hay un

método moderno, que ilumina nos en este problema. En nuestros genes está escrita mucho de nuestra historia. Incluso esto es una ciencia indirecta. Ahora sabemos que después del último período glacia, hace 10 mil años, algunos de nuestros antepasados vivían en Finlandia y que esta población es ininterrumpida. No se puede obtener muestras del ADN de 400 generaciones con efecto retroactivo, se tiene que basar los hechos del ADN en la gente de hoy. Es posible coordinar esta información con hallazgos arqueológicos, pero no se puede conocer el idioma a base de los restos prehistóricos.

El ADN nos confirma que Finlandia estuvo poblado desde el sur después de la desaparición del hielo y de la tundra. Los genes de los finlandeses son muy similares a los de la gente de Europa del Norte. El mapa genética coincide bien con el mapa geográfica. Para un finlandés en el mapa hay dos cosas

metodo moderno, que da mucha luz en esto. En nuestros genes esta escrita mucho de nuestro historia. Aún esto es una ciencia indirecta. Ahora sabemos que después de la edad de hielo última, hace 10 mil años, algunos de nuestros antepasados vivieron en Finlandia y que esta población es ininterrumpida. No se puede obtener muestras de ADN 400 generaciones con efecto retroactivo, se tiene que basar los hechos de ADN de gente de hoy. Se puede combinar esta información con hallazgos archeológicos, pero no se puede saber el idioma en los restos prehistoricos.

ADN nos confirma que Finlandia estuvo poblado del sur después de la desaparición del hielo y de la tundra. Los genes de finlandeses son muy similares con gente de Europa del Norte. La mapa genetica es bastante similar de la mapa geográfica. Para un finlandés en la mapa hay dos cosas interesantes. La población fue

interesantes. La población era pequeña, en la época glacial algunas decenas de miles de habitantes y aún en la Edad Media cien mil habitantes. En mi ciudad, Hämeenlinna, había 100 habitantes en el año 1639, cuando fue fundada como primera ciudad en el interior del país. Por eso la distancia genética es más grande que entre otros países europeos. Las diferencias más notables están en los genes relacionados a la digestión de la lactosa. Otra cosa es que la diferencia entre el este y el oeste de Finlandia es más grande que entre Alemania e Inglaterra, aunque la diferencia es grande en Inglaterra, también. En la parte del este había aún menos gente donde ahora está Finlandia. La frontera entre Suecia y Nóvgorod dividía Finlandia de hoy desde el Istmo de Carelia hasta el norte del Golfo de Botnia. Durante siglos se ha podido ver esta división por ejemplo en la agricultura. En el este la gente estaba cultivando artigando, cazaba y forzaba a los

pequeña, en la edad de hielo algunas decenas de miles y aún en la Edad Media cien mil habitantes. Mi ciudad, Hämeenlinna, tenía 100 habitantes el año 1639, cuando fue fundado como primer ciudad en el interior del país. Por eso la distancia genética es más que entre otros países europeos. Las diferencias más notables son en los genes relacionados a la digestión de la lactosa. Otra cosa es que la diferencia entre este y oeste en Finlandia es más grande que entre Alemania y Inglaterra. En la parte de este había aún menos gente. La frontera entre Suecia y Nóvgorod dividió Finlandia de hoy desde el Istmo de Carelia hasta el norte del Golfo de Botnia. Durante siglos esta división se ha podido ver por ejemplo en la agricultura. En el este la gente estaba cultivando por artigar, cazando y forzando los samis moverse al norte.

samis desplazarse hacia al norte. Aún hoy en día se dice que la frontera mundial entre el este y el oeste va aquí entre Finlandia, no entre Finlandia y Rusia. Es un dicho demasiado fuerte, pero tiene algo en el fundamento de esto.

Entonces, genéticamente somos europeos muy parecidos a la población de otros países nórdicos a excepción de Islandia que es mucho más aislada y que ha tenido mucha influencia de Irlanda, y a los países del norte del continente de Europa, como Alemania, Holanda y los flamencos de Bélgica. Los samis, como los vascos en la Península Ibérica, son genéticamente distantes.

(Un corte de música)

Al circular por el Mar Báltico se choca con muchos idiomas. En las cercanías de San Petersburgo en Ingria se solía hablar un idioma finlandés en el campo, pero hoy se tiene que hablar ruso. La Unión

Así que genéticamente somos europeos muy parecidos de otros países nórdicos sin contar Islandia que es mucho más aislada y que tiene mucha influencia de Irlanda, y los países del norte del continente de Europa. Los samis, como los vascos en Iberia, son genéticamente distantes.

(Un corte de música)

Circulando el Mar Báltico se choca contra muchos idiomas. En las cercanías de San Petersburgo en Ingria se solían hablar un idioma finlandés en el campo, pero hoy se tiene que hablar ruso. Unión

Soviética no pudo soportar a la gente finlandesa y evangélica luterana de religión tan cerca de su antigua capital. Al otro lado del Golfo de Finlandia la situación lingüística es relativamente difícil, también. Aunque el estonio es muy parecido al finés, es sorprendente lo difícil que es y que, además, contiene muchos falsos amigos.

Una vez llegado a Letonia oyes la gente hablar una lengua indoeuropea. En pocas horas habrá una nueva lengua otra vez, en Lituania se habla letón. Si hablas letón, no puedes entender lituano, aunque tienen raíces comunes distantes. Pero muy pronto estás en la frontera de nuevo, esta vez de Polonia. El polaco es una lengua eslava y por supuesto, totalmente diferente. Es por Vía Báltica. Si pases por la ruta de la costa, vas a pasar de nuevo por Rusia, por la región de Kaliningrad que solía ser Prusia Oriental.

Soviética no pude soportar gente finlandés tan cerca de su otro capital. Al otro lado del Golfo de Finlandia también es difícil. Aunque estonia es muy parecido de finlandés, es sorprendente difícil y contiene muchos falsos amigos.

Una vez en Letonia se habla una lengua indoeuropea. En pocas horas es nueva lengua de nuevo, en Lituania se habla lituano. Si hablas letonia, no puedes entender lituania, aunque tienen raíces comunes distantes. Pero muy pronto estás en la frontera de nuevo, está vez de Polonia. Polonia es una lengua eslava y por supuesto, totalmente diferente. Esto es por Vía Báltica, la ruta por la costa pasa de nuevo por Rusia, por la región de Kaliningrad donde solía ser Prusia Oriental.

Más idiomas, desde Polonia se va a Alemania, donde se habla alemán, una lengua germánica. De Alemania a Dinamarca, donde se habla danés, también una lengua germánica, y Suecia, cuya lengua, el sueco, pertenece al mismo grupo. Nueve idiomas, mucha variación.

(Un corte de música)

El idioma finlandés pertenece al grupo finougro. El finés es una lengua de fonología muy fácil, pero es altamente flexiva. El finés tiene 15 casos. Por eso se dice usualmente que es muy difícil de aprender, por lo menos al principio. Tal vez mis amigos de intercambio puedan comentar eso, yo no sé, siempre ha sido fácil para mí. El finés ha sido amenazado antes, porque la lengua de administración y educación fue el sueco, y puede ser que sin la autonomía del Imperio Ruso y sin los esfuerzos de unos grandes hombres el finés fuera una lengua de la minoría. Los pequeños idiomas vecinos ya están casi

Más idiomas, desde Polonia se va a Alemania, donde se habla alemán, una lengua germánica. De Alemania a Dinamarca, donde se habla danés, también germanica, y Suecia, del mismo grupo. Nueve idiomas, mucha variación.

(Un corte de música)

El idioma finlandés pertenece a grupo fino-úgrico. Finlandés es una lengua de fonología muy fácil, pero es altamente flexiva. Finlandés tiene 15 casos. Por eso se usualmente dice que es muy difícil aprender, por lo menos al principio. Tal vez mis amigos de intercambio puedan comentar en eso, yo no sé, siempre ha sido fácil para mí. Finlandés ha sido amenazado antes, porque la lengua de administración y escolar fue sueco, y puede ser que sin la autonomía en el Imperio Ruso y unos hombres grandes estuviera una lengua de la minoridad. Los idiomas pequeños vecinos ya están casi muertos. Stalin de Rusia tomó

muertos. Stalin de Rusia tomó medidas muy brutales para la gente de Ingria, un área alrededor de San Petersburgo. Algunos ingrios podían volver a Ingria y en 1990 Finlandia y la Unión Soviética se acordaron que los Ingrios pudieran inmigrar a Finlandia como finlandeses de vuelta. Más de 25 mil ingrios se han mudado y formado una minoría rusohablante, porque casi todos ya habían perdido su lengua materna por la opresión rusa. En Carelia hasta el Mar Blanco todavía viven algunas decenas de miles personas hablando careliano, un idioma que un finlandés puede entender, pero por ejemplo después de la última guerra los 400 mil carelianos finlandeses se mudaron todos a Finlandia y la Union Sovietica pobló el Istmo de Carelia con rusos del sur y con ucranianos. Estonia ha podido conseguir de nuevo su independencia, pero la herencia de la política activa soviética son los casi 30 por ciento de rusos que viven en el país.

metodos muy brutales para la gente de Ingria, una area alrededor de San Petersburgo. Unos se podían volver a Ingria y en 1990 Finlandia y Unión Sovietica se acordaron que los Ingrios puedan moverse a Finlandia como finlandeses de vuelta. Más de 25 mil ingrios se han mudado y formado una minoridad rusohablante, porque casi todos ya habían perdido su lengua materna por la opresión rusa. En Carelia hasta el Mar Blanco todavía vive algunos decenas de miles hablando careliano, una idioma que un finlandés puede entender, pero por ejemplo después de la guerra última los 400 mil carelianos finlandeses se mudaron todos a Finlandia y la Union Sovietica poblaba el Istmo de Carelia con rusos del sur y ucranianos. Estonia ha podido obtener de nuevo su independencia, pero la herencia de la política activa soviética son los casi 30 por cientos rusos viviendo en en el país.

En Finlandia hay una minoría suecohablante de un 5,6 por ciento que tiene una posición fuerte constitucional. Los tres grupos de sami tienen un status oficial de minoría, y por ejemplo en Inari de Laponia las placas de las carreteras están escritas en finlandés y en sami.

Durante las últimas décadas mucho ha cambiado en Finlandia, ahora un 4 por ciento de la población ha nacido fuera del país. En gran parte a causa de la inmigración de los ingrios la tercera lengua hablada en Finlandia ya es el ruso, casi el uno por ciento, y la cuarta es el estonio con la mitad de los rusohablantes. Una cara de color ya no es nada para hacerse mirar y cada vez es más probable que hable finés con fluidez. El español tiene posición 17 después del farsi iraniano pero antes de francés.

(Un corte de música)

En Finlandia hay una minoridad suecohablante de 5,6 que tiene una posición fuerte constitucional. Los tres grupos de sami tienen un status oficial de minoridad, y por ejemplo en Inari de Laponia las placas son escritas en finlandés y sami.

Durante los últimos décadas mucho ha cambiado en Finlandia, ahora 4 por cientos de la población ha nacido fuera del país. Mucho por la causa de la mudanza de ingrios la tercer lengua hablada ya es el ruso, casi un por ciento, y la cuarta es estonia con un mitad de de los rusohablantes. Una cara colorada ya no es algo para quedarse mirando y es más probable que hable finlandés fluente. Español tiene posición 17 después de farsi pero antes de francés.

(Un corte de música)

<p>El título del podcast es "El pueblo más antiguo de Europa". Este título se basa en una teoría según la que antes de que, en repentinidad, las olas de los caballeros del este habían conquistado Europa y convertido las lenguas indoeuropeas en lenguas dominantes, los tres grupos que poblaban Europa eran los vascos, los finlandeses y los samis que son los únicos que han podido conservar sus raíces lingüísticas.</p> <p>Para terminar presento unas muestras cortas de las tres lenguas, el euskera, el finés y el sami.</p>	<p>El título del podcast es "El pueblo más antiguo de Europa". Este título está basado en una teoría que antes de que las olas de los caballeros del este habían conquistado Europa y cambiado las lenguas indoeuropeas al grupo dominante, los tres grupos que poblaron Europa fueron los vascos, finlandeses y samis que son los únicos que han podido conservar sus raíces lingüísticas.</p>
---	---